



## 4° DOMINGO DE PASCUA



Jesús dijo a los judíos: "Mis ovejas escuchan mi voz; yo las conozco y ellas me siguen. Yo les doy la vida eterna y no perecerán jamás". - Jn 10, 27-28

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

OLPI



**ST PETER  
ST JOAN OF ARC**

*Ven y ve lo que Dios puede hacer*

**11 de mayo del 2025**

***IV Domingo de Pascua***

**Iglesia San Pedro**  
6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

**Iglesia Santa Juana de Arco**  
10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

**Teléfono:** 614-761-0905  
**Catequesis Familiar:** 614-761-0903

## DESDE EL ESCRITORIO DEL PÁRROCO



Este fin de semana celebramos el Día de las Madres. Es una oportunidad privilegiada para reconocer la bondad y la belleza de nuestras mamás. También es una ocasión para orar a Dios por nuestras madres, abuelas y madrinas. Que el Señor las colme de su gracia y las recompense por sus sacrificios. Mi madre, Bernadette, falleció en el 2022. La recuerdo con gran afecto y rezo por todas las madres que han fallecido. Que contemplen el rostro de Dios, en unión con María, nuestra Madre celestial.

La Iglesia en todo el mundo también celebra el Cuarto Domingo de Pascua, conocido como el Domingo del Buen Pastor. Jesús dice en el Evangelio: "Mis ovejas oyen mi voz; yo las conozco y ellas me siguen." Es un gran desafío escuchar la voz del Señor en nuestra cultura, porque estamos inmersos en un ruido constante y bombardeados por incesantes distracciones. Ahora, más que en ningún otro momento de la historia de la humanidad, necesitamos silencio. Luchemos por esos momentos de silencio para escuchar en oración la voz del Buen Pastor.

Una celebración más de este fin de semana: el domingo es la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones. Como cristianos, creemos que el Señor tiene un plan para nuestras vidas. Llama a algunos al matrimonio y a otros a vivir como solteros generosos; Dios invita a algunos al sacerdocio y a otros a la vida religiosa. Abrazar nuestra vocación en cada etapa de nuestra vida es la clave de nuestra santidad y felicidad eterna. En esta Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones, demos gracias a Dios por la vocación que nos ha dado a cada uno de nosotros y animemos a los jóvenes que rodean nuestra vida a estar abiertos a la llamada de Dios.

Padre David Schalk

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

**Oficina Parroquial:** 614-761-0905

**Oficina de Catequesis:** 614-761-0903

### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00 a 2:00 p.m.

Viernes 9:00 a.m.-12:00 p.m.

### HORARIO DE CONFESIONES:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a sábado 9:00-9:30 a.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes 6:00 p.m.

### HORARIO DE MISAS:

**Iglesia Santa Juana de Arco**

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m.

10:00 a.m.

12:00 p.m.

**Iglesia San Pedro**

Lunes a Viernes 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m.

11:00 a.m.,

1:00 p.m. (español)

5:00 p.m.

## INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Elias Udeh, CSSp, Vicario Parroquial

Padre Victor Mendez Cano, CR, Vicario Parroquial

Padre David Arroyo Alonso, CR, Vicario Parroquial

Padre Enrique Alvarado, CR, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (*jubilado*)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (*jubilado*)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (*jubilado*)

Dcn. James Rouse, Diácono (*jubilado*)

## INFORMACIÓN DE LA COLECTA

### SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

La información sobre la colecta del domingo 27 de abril se publicará en el boletín de la próxima semana.

Colecta Semanal Presupuestada:

\$ 68,850.00



Donar electrónicamente a SPSJOA

## NO HABRÁ CONFESIONES – SÁBADO, 17 DE MAYO

El próximo sábado, nuestra Diócesis celebra tres Ordenaciones Sacerdotales. Debido a esa Misa especial, nuestra parroquia cancelará las confesiones esa mañana para que nuestros sacerdotes puedan asistir. Por favor, sigan teniendo en sus oraciones a todos los seminaristas que se preparan para el sacerdocio.

## GRACIAS AL CLUB DE HOMBRES

Nuestra parroquia agradece a todos los hombres que participaron en el Día del Pajote el sábado 26 de abril. Los terrenos de nuestros dos campus fueron limpiados y ahora lucen excelentes. ¡Gracias a su ayuda!



## THE ARK – GRUPO DE HIGH SCHOOL

Nuestro grupo de jóvenes de secundaria no se reunirá este domingo, 11 de mayo. Por favor, únase a nosotros el domingo siguiente, 18 de mayo para nuestro “Luau” fiesta temática para celebrar el final del año.



## TOTUS TUUS: UN PROGRAMA DE VERANO PARA NIÑOS Y ADOLESCENTES

¡Únase a nosotros en SPSJOA para una semana de fe, diversión y amistad!

El Programa para Niños Totus Tuus es para niños de 1º a 6º grado y se lleva a cabo del lunes 21 al viernes 25 de julio, de 9:00 a.m. a 2:30 p.m. El Programa para Adolescentes es para jóvenes de 7º a 12º grado y se lleva a cabo del domingo 20 al jueves 24 de julio, de 7:00 a 9:00 p.m.

Este dinámico programa católico dirigido por un equipo de jóvenes misioneros adultos incluye sacramentos, charlas interesantes, juegos y actividades diseñadas para profundizar la fe y construir amistades duraderas. ¡Escanea el código QR para inscribirte!



¡Necesitamos el apoyo de la parroquia para hospedar a los misioneros! Por favor considere:

- Preparar una comida
- Donar tarjetas de regalo para comida o suministros
- Ser voluntario durante el campamento de día

¿Preguntas o quieres ayudar? Póngase en contacto con nosotros en [familycatechesis@spsjoa.org](mailto:familycatechesis@spsjoa.org).



## FALTA UNA SEMANA PARA LA RECOLECCION DE ARTICULOS PARA BEBES

En honor al Día de las Madres, el Ministerio del Respeto a la Vida de nuestra parroquia está recolectando artículos para bebés y maternidad para apoyar a los centros locales de recursos para embarazadas: Birthright of Columbus, PDHC, Pregnancy Resources of Delaware County, Women's Care Center, y Bottoms Up. Por favor considere donar:

- Ropa de maternidad
- Pañales (especialmente tamaños 1, 3, y 5)
- Toallitas húmedas, biberones, chupetes, baberos
- Champú y jabón para bebés (Johnson's)
- Pijamas, camisetas, batas
- Ropa de verano (de prematuro a 18 meses)
- Mantas y sábanas de cuna
- Botines tejidos a mano

Las donaciones pueden hacerse en el vestíbulo de cualquiera de las dos iglesias. Los artículos se pueden dejar durante la semana o después de la misa del 17 y 18 de mayo. ¡Gracias por ayudarnos a cuidar de las madres y sus bebés!

## IJUNTOS POR LA JUSTICIA EN LA ACCION DE NEHEMIAH!

La Parroquia de San Pedro Santa Juana de Arco se unirá en solidaridad con las comunidades de fe de toda el área de Columbus para pedir a los funcionarios de la ciudad leyes para proteger a los inquilinos de los propietarios depredadores y para implementar un plan maestro de silvicultura urbana. Únase a nosotros el martes, 13 de mayo, de 6:30 p.m. a 8:30 p.m. para la Acción Nehemías de BREAD que tendrá lugar en el Celeste Center en el recinto ferial del Estado de Ohio (717 E. 17th Avenue). Póngase en contacto con [justiceministry@spsjoa.org](mailto:justiceministry@spsjoa.org) para más detalles, incluido el transporte compartido.



## AMONESTACIONES MATRIMONIALES

Nos complace anunciar la boda del Sr. Allen Ermalovich y la Sra. Elisabeth Rucki el 31 de mayo de 2025. Si hay algún impedimento conocido para esta unión, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial. Les deseamos a Allen y Elisabeth la bendición de Dios al unirse como marido y mujer.



Trail Life es una organización cristiana de boy scouts. SPSJOA fundó una tropa en el otoño de 2024 y ha crecido hasta contar con casi 50 niños de entre 5 y 17 años. Aquí algunos momentos destacados del primer año:

### Asistencia al campamento base

**Daniel Boone:** ¡1500 niños y padres participando en competencias de tiro con arco, construcción de fuego, lanzamiento de hachas, batallas de palos Pugel y mucho más!

### Aprendiendo sobre armas antiguas

con el Padre Stephen-Dominic Hayes, OP en la Iglesia de San Patricio.

### Competiendo en el Desafío Yukon.

Explorando pasatiempos en el evento nocturno Woodlands Freeze-In.

A finales del verano se celebrará una jornada de puertas abiertas. Si te interesa unirte a la tropa, envía un correo electrónico a:

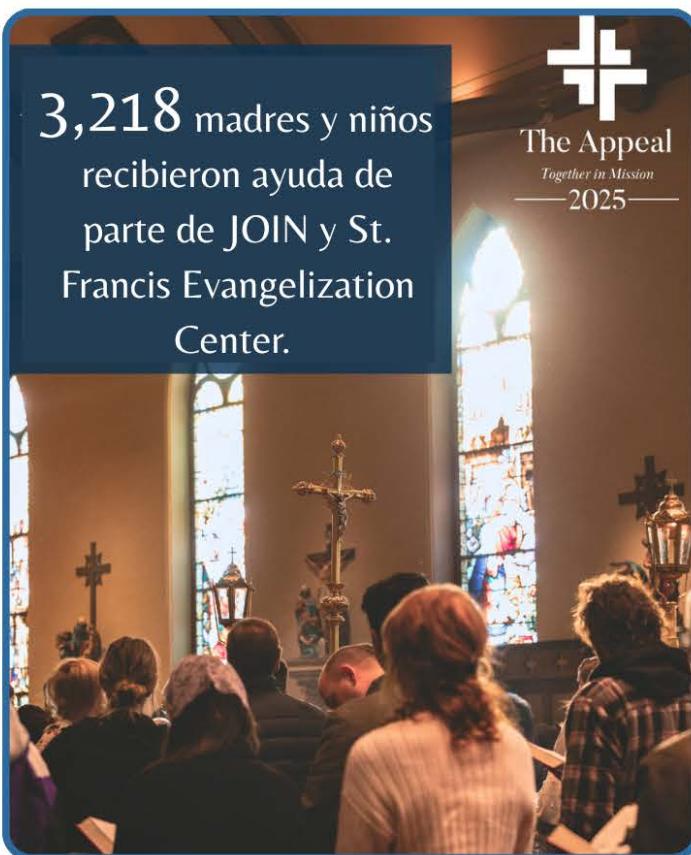
[SPSJOATRAILLIFE@GMAIL.COM](mailto:SPSJOATRAILLIFE@GMAIL.COM)

¡Se habla español!

# JUNTOS EN MISIÓN

## ¡Feliz Día de la Madre!

Proverbios 31:25: "Está vestida de fuerza y dignidad; puede reírse de los días venideros".



Este fin de semana celebramos el Día de las Madres. Una de las áreas que apoya la Campaña es la labor vital que realiza la diócesis al servir a las madres y a sus hijos, y defender la vida en todas sus etapas y condiciones. Los Servicios Sociales Católicos y JOIN trabajan para atender las necesidades de las familias y las personas vulnerables en toda nuestra diócesis, y el año pasado atendieron a 3,218 madres y a sus hijos gracias a sus donaciones a la Campaña.

### Gracias

Queremos agradecer a todos los feligreses que ya han donado por su generosidad. Necesitamos la ayuda de cada feligrés para alcanzar nuestra meta de \$425,000.

### ¡Necesitamos tu ayuda!

Recuerde que ningún regalo es demasiado pequeño y su donación ayuda a las madres y a los niños de los 23 condados de nuestra diócesis que necesitan su apoyo.

### Cómo donar

Por favor, devuelva el sobre de compromiso que le enviamos por correo o utilice el que se encuentra en las bancas.

También puede visitar [ColumbusCatholicGiving.org](http://ColumbusCatholicGiving.org) para hacer una donación segura o escanear el código QR a continuación.

### Mas información aquí:





# RINCÓN DE LAS VOCACIONES

Domingo 11 de mayo

## Domingo del Buen Pastor

Al celebrar este domingo, los invitamos a rezar el Rosario y reflexionar sobre los Misterios Gozosos. A través de estos Misterios, nos acercamos a Jesús por medio de su Madre María. Dediquemos este tiempo a reflexionar sobre el llamado de Dios en nuestras vidas y a estar abiertos a seguir nuestras vocaciones con fe y amor. Se distribuirán folletos del Rosario, tanto en inglés como en español, después de todas las misas.

### LOS MISTERIOS GOZOSOS

#### Primer Misterio Gozoso: La Anunciación

Oremos por aquellos que están siendo llamados al sacerdocio/vida religiosa y, como Madre María, ellos puedan tener la gracia de responder como lo hizo María.

#### Segundo Misterio Gozoso: La Visitación

Oremos por aquellos que han dudado en responder a su llamado.

#### Tercer Misterio Gozoso: La Natividad

Oremos para que los padres fomenten la vocación de sus hijos.

#### Cuarto Misterio Gozoso: La Presentación

Oremos para que la gracia sea otorgada a los padres para que reconozcan los dones de sus hijos para seguir el Plan Divino de Dios.

#### Quinto Misterio Gozoso: El hallazgo de Jesús en el Templo

Oremos por la gracia de profundizar nuestra fe, abrazar la voluntad de Dios y mantener la presencia de Dios siempre cerca de nuestros corazones.



## Eventos y programas

El **"Receso para Mujeres"** es organizado por nuestra Hermana Monika Marie, de las Hermanas Apostólicas de San Juan. Se lleva a cabo ciertos viernes del año de 7:00 p.m. a 8:30 p.m. Visítenos el 16 de mayo para nuestra sesión sobre "Providencia". El evento para mujeres se lleva a cabo en la Preparatoria Bishop Ready.

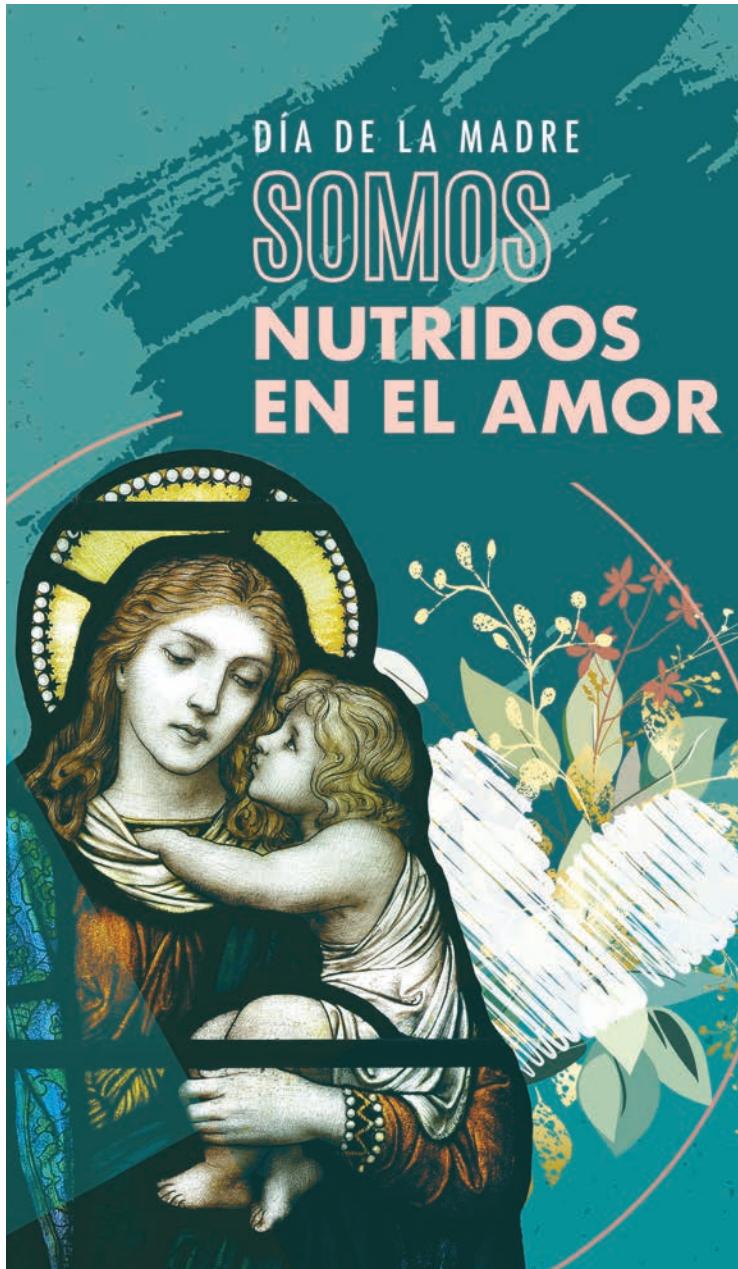
Confirme su asistencia:  
[priory.columbus@sastjean.com](mailto:priory.columbus@sastjean.com)  
 ¡Todas las edades son bienvenidas!

### "Un encuentro de seminaristas"

Los jóvenes que están discerniendo el sacerdocio están invitados a una reunión especial en nuestra parroquia.

Únanse a los seminaristas y demás participantes el viernes 13 de junio, de 5:00 p.m. a 7:30 p.m., en el Salón Social Santa Juana de Arco.





### ORACIÓN MARIANA POR LAS VOCACIONES

O Virgen María, Madre de Jesús y Madre de la Iglesia,  
a ti encomendamos a nuestros jóvenes,  
en particular a los llamados a seguir a tu Hijo  
como hermanos, hermanas y sacerdotes.  
Tú conoces, oh María, las luchas, dudas,  
y obstáculos que deben afrontar.  
Ayúdale a responder Sí a la llamada divina,  
como hiciste tú a la invitación del ángel.  
Acércalos a tu corazón para que  
puedan comprender la alegría que les espera  
cuando respondan a la llamada de tu Hijo  
para ser testigos de su amor en el mundo.  
Amén

**THEOLOGY OF THE BODY**  
FOR MIDDLE/HIGH SCHOOL (AGE 12+) AND PARENTS

# ENVISION

Scan this code to watch the promo video!!



ASCENSION

- Who am I?
- Where am I going?
- How am I going to get there?

Give young people the truth about the plan God has for their lives and the unique calling they have to be a gift for others. Featuring Jason Evert, Brian Butler, Colin and Aimee MacIver, Tanner Kalina, Mari Pablo, Chika Anyanwu, and Sister Mary Grace, SV.

**DATES | TIME | LOCATION**

Eight Sundays beginning June 8  
7:00-8:30pm  
St. Peter Campus  
Ice Cream and Games to follow each evening.  
Cost - \$25 per family



FOR MORE INFORMATION  
Maggie Allwein  
[mallwein@spsjoa.org](mailto:mallwein@spsjoa.org)



(614) 290-2741  
Fernando@LiHardscaping.com  
www.LiHardscaping.com

- Instalaciones de patios y terrazas
- Cerramientos y cubiertas de patios
- Instalaciones de piscinas
- Iluminación exterior

LANDSCAPE CONSTRUCTION



**PEAK**  
Roofing • Siding • Windows

**614-219-9889**  
john@peakroofingsiding.com



**QUINTERO**  
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero  
al (614) 276-8078.

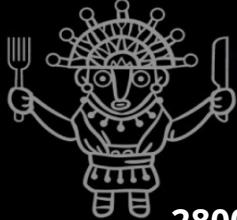
614 446 9616

**AYUDA EN  
COMPRAS DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado + Realtors LATINOS  
ITIN + Primeros Compradores

NextHome  
EXPERIENCE

Byron Diaz Team



**PERU TACO Bar**

614-389-1621

2800 FESTIVAL LN, DUBLIN, OH 43017

Monica  
Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY  
DENTAL

5610 HALL RD  
GALLOWAY, OHIO

**(614)826-6518**

THE BEST PATIENT  
EXPERIENCE IN  
COLUMBUS  
COME JOIN THE  
MONFREDI  
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



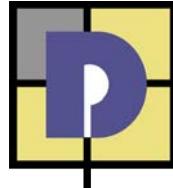
**HORVATH  
VISION CARE  
NORTHWOODS**



**180 Northwoods Blvd.  
Columbus, OH 43235  
614-739-0660**

*Optometrists serving Columbus for 25 years*

**HABLAMOS ESPAÑOL**



PARA ANUNCIARSE AQUÍ, COMUNÍQUESE  
CON DEE PRINTING AL 614-777-8700 O  
MANDE UN CORREO ELECTRÓNICO A  
ANA.B@DEEPRINTING.COM.

**FREE INITIAL CONSULTATION**

**MALEK &  
LAW FIRM MALEK**

*"Protecting the injured  
and their families"*

Tenemos traductores  
de español disponibles.

**614-444-7440**

1227 S. High Street, Columbus



**James, Ed, Doug & Kip Malek**

**PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES**



**Casa Oaxaca**  
Mexican Grill

2910 Hayden Run, Columbus, OH 43235  
**(614) 790-0721**

**Martes a Domingo 10 AM-9 PM**

Nuestro boletín se imprime sin costo  
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.  
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.